

Répères

le magazine de la ville de Saran

Février 2021
n° 271



Un BUDGET au plus près des priorités

Saran



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

www.saran.fr

2#DANS LE RETRO



◀ **14 janvier**, les services techniques de la ville ont broyé 380 sapins de Noël naturels afin qu'ils soient répandus dans les parterres de fleurs.



▲ **.18 janvier**. Suite à l'opération #UnePelucheEnTribunes, les 1600 peluches récoltées dans les écoles Saranaises et au Saran Loiret Handball ont été données au Secours populaire.



◀ **.19 janvier**. Une étude de la qualité des sols a été faite sur la parcelle devant accueillir la future régie agricole, rue du Grand Clos, dans le Domaine du Clos Vert.



▲ **. Janvier**. L'exposition Bande de Naïfs a résisté au COVID-19. Les peintures et sculptures ont été exposées à la Médiathèque, à l'espace Hugues-Sellini (mairie) et derrière les vitres de la Galerie.

SaranRepères.Février.2021.N°271



APPEL À LA GÉNÉROSITÉ

Un Arc en Ciel pour Clara

Clara est une Saranaise de 7 ans souffrant d'hypotonie (corps mou) et d'épilepsie due à une maladie génétique orpheline.

Julie, sa maman, est en disponibilité pour s'occuper de sa fille et de ses soins quotidiens. N'étant pas prise en charge par une structure, tous ses soins sont gérés en libéral avec différents professionnels de santé comme : la psychomotricité, la kiné respiration, la kiné motricité, l'ergothérapeute... Cela représente 2 à 3 rendez-vous médicaux par jour, soit 4 à 6 transferts en voiture.

Aujourd'hui Clara mesure plus de 1.30 m et les transferts pour la mettre en siège auto deviennent de plus en plus compliqués pour les bras et le dos de sa maman et pour son confort lors de la manipulation.

De ce fait, un véhicule adapté est primordial pour mener à bien tous ses rendez-vous médicaux et de pouvoir continuer cette stimulation qu'elle suit depuis 5 ans et pour laquelle des résultats durables et importants se dessinent. Le devis de ce véhicule adapté s'élève à 61 000 €. Après déduction des aides au handicap, c'est près de 40 000 € qu'il faut récolter pour pouvoir lancer ce " projet de vie " .



FAITES UN DON

Clara et sa famille comptent sur votre générosité. Pour pouvez faire un don directement sur le site de l'association *Un arc en ciel pour Clara* ou sur le site *Helloasso*.

> <http://unarcencielpourclara.org/>

> <https://www.helloasso.com/>



Maryvonne Hautin

Maire de Saran

Voter le budget annuel de la commune est un des actes les plus importants du Conseil municipal car il met en adéquation les orientations politiques et les moyens alloués pour les porter.

Dans ce numéro de Repères, nous vous présentons le budget 2021 de la commune. Il s'agit d'un budget conséquent de près de 45 millions d'euros dans lequel de nombreux financements de projets d'investissement d'envergure vont débiter. Nous avons depuis longtemps souhaité avoir une vision à long terme des investissements de notre commune en nous appuyant sur un Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI). Ce PPI nous permet de tenir la route de nos projets sans mettre en difficulté les finances de la commune. C'est grâce à cette gestion rigoureuse que nous pouvons toujours offrir un service de qualité aux saranaises et aux saranais, et ceci sans augmentation d'impôt depuis 10 ans. Ainsi, les prestations éducatives et de loisirs de qualité aux familles, et toutes bénéficient de tarifs avantageux quel que soit leur quotient familial.

En parallèle, Orléans Métropole, qui n'a pas tenu compte de nos nombreuses alertes sous la précédente mandature, se retrouve désormais dans une situation plus que délicate. Les projets pharaoniques comme le Co'Met qui ne sont pas essentiels aux habitants dans leur quotidien, plombent le budget et il va falloir dorénavant résorber cette dette. Une hausse de la taxe foncière a été décidée en contrepartie d'une baisse de la redevance d'assainissement dont il faudra vérifier le bénéfice réel pour les habitants.

En parallèle, les budgets des voiries que les communes consacraient sont réduits. Ne vous inquiétez donc pas si les rues de Saran ne sont pas refaites comme elles le devraient ! Dans ces conditions, verrons-nous un jour un transport en commun en site propre qui desservirait correctement notre ville ? Ou encore verrons-nous la poursuite de la rénovation de la RD2020 ? Tous ces investissements sont plus essentiels qu'un Co'Met ou qu'un téléphérique, qui lui heureusement a été abandonné.

Toutes ces raisons ne font que confirmer notre position critique mais constructive vis-à-vis de la métropole. Nous prenons nos responsabilités au sein de cette coopération intercommunale, mais nous n'accepterons pas n'importe quoi ! Surtout si le service rendu aux habitants n'est pas au rendez-vous au regard des sommes investies.

Cordialement.

Maryvonne Hautin

SOMMAIRE

Dans le rétro	p.2
Édito	p.3
Regards	p.4
Actu	p.8
Saran 2.0	p.9
Loisirs jeunes	p.10
Menus scolaires	p.11
Métier d'À venir	p.12
Action jeunesse	p.13
En terrasse	p.14
Brèves	p.15
Info social	p.16
Actu éco	p.17
Ici...	p.18
Et là...	p.19
Espace public	p.20
Infos Travaux	p.22
Vie/visage	p.24
Orléans Métropole	p.26
Hommage	p.27
Carnet de route	p.27



RETROUVEZ-NOUS SUR :

www.saran.fr



Monavis-citoyen

REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

• **Directrice de la publication :**

Maryvonne Hautin, maire.

• **Responsable du service communication :**

Christian Musio

• **Rédaction, photographies** (D. Vandeveld) et **mise en pages** : Service communication

02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr

• **Diffusion** : par nos soins.

• **Impression** : Imprimerie Prévost Offset.

• **Tirage** : 9 000 exemplaires.

• **ISSN** : 0153-7016

• **Dépôt légal** : février 2021

• Imprimé sur papier FSC recyclé

• **Numéros de licence** :

1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.



Groupe scolaire des Parières
Projet estimé à 13 millions



**Régie agricole
communale**
158 000 €

Un BUDGET au plus près des priorités



Dossier réalisé par Arnaud Guilhem

Après une année 2020 hors normes, où la Ville a connu un fonctionnement perturbé en raison de la crise sanitaire, le Conseil municipal a adopté le 18 décembre le budget pour 2021. Un budget volontaire et ambitieux en faveur des habitantes et habitants, accompagné d'un Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI) réorienté autour des priorités qui découlent de la conjoncture actuelle.



C'est dans un contexte très particulier, lié à la pandémie de la COVID-19, que le Conseil municipal a adopté le budget 2021 de la Ville, véritable feuille de route de l'année en cours.

Du fait des événements survenus depuis mars dernier, « Le budget 2020 est un budget hors normes. » souligne **Sylvie Dubois, adjointe aux finances**. « La Ville n'a pas connu un fonctionnement

normal en raison de la pandémie ». Moins de prestations ordinaires (culture, sport...), moins de recettes, mais un surcoût lié à la COVID-19.

Face à la situation, la Ville a eu à cœur de protéger la population et le personnel municipal, et a mis en œuvre diverses mesures : Octroi de bons d'achat aux familles (100 000 euros), baisse de loyers aux ILM des Hirondelles, achat et distribution de masques, visières de pro-

tection et autre gel hydroalcoolique, prise en charge des repas au foyer Georges-Brassens au moins 2 jours par semaine lors du confinement. Une aide a également été apportée à la culture et à ses acteurs, avec le versement d'une indemnité à hauteur de 60% des prestations prévues, et la prise en charge à 100% de la rémunération des intermittents du spectacle.

Même si l'année 2021 est toujours per-



Square des Hirondelles

760 000 €



Gymnase Jean-Landré

730 000 €

turbée par la pandémie, « Le budget 2021 n'est pas un budget d'austérité » résume l'élue. « Au contraire. Nous avons par exemple attribué 1,8% d'augmentation au budget global de la « Vie associative ».

Une subvention exceptionnelle de 20 000 euros a aussi été votée en soutien au TTN (structure), en parallèle de l'obtention du label « Scène Convenue d'Intérêt National Art et création – Écritures contemporaines (SCIN) ». (Voir page 19).

Le Plan Pluriannuel d'Investissement réorienté

Outre l'adoption du budget 2021, la séance du Conseil municipal du 18 décembre s'est traduite par la validation du PPI de la Ville (Plan Pluriannuel d'Investissement), qui fixe les grandes orientations à venir.

« En 2020 et 2021, c'est toujours une crise sociale et humaine pour l'ensemble de la société » pointe Sylvie Dubois « La vie des gens est bouleversée, la misère grandit, les fermetures d'entreprises, des commerces, le chômage partiel, la précarisation de l'emploi plongent une grande partie de la population dans une situation difficile. Il s'est agi pour l'équipe municipale de regarder les priorités, de se repositionner par rapport aux enjeux de la commune et aux besoins et attentes de la population ».

Nous avons donc opté pour une réorientation forte du PPI, « en tenant compte de la situation actuelle, des incertitudes, des projets qui évoluent ».



De gauche à droite : Frédéric Torrecilas, directeur des finances, François Mamet, conseiller délégué aux finances, Sylvie Dubois, adjoint au maire.

L'équipe municipale a ainsi décidé d'abandonner la reconstruction du stand de tir. Un projet « qui nous tenait à cœur mais qui nous a semblé en décalage par rapport aux priorités à se donner ». Parmi ces priorités, le réaménagement du centre-bourg, alors que le chantier de construction se concrétise. La réfection totale de ce secteur nécessitera des financements importants.

Autre élément du PPI, l'avenir du Domaine du Grand-Liot.

La Ville va lancer prochainement une étude, tout en tenant compte de l'emploi de l'équipe en place, « Pour exprimer si nous sommes en capacité d'investir pour remettre en état et entretenir cette structure, ou si nous devons faire un autre choix afin d'offrir des prestations de qualité équivalentes voire supérieures ».

« Le contexte difficile nous amène à déplacer les priorités. Pas dans le souci de faire des économies pour des économies » conclut l'élue.

BUDGET 2021

44,2 millions d'euros

INVESTISSEMENT

12,2 millions d'euros

FONCTIONNEMENT

32 millions d'euros

DETTE DE LA VILLE

(au 31/12/20)

13,8 millions d'euros

DETTE PAR HABITANT

(16 573 habitants) :

838 euros





FONCTIONNEMENT

Pour un service public à la hauteur

Le budget de fonctionnement de la Ville pour 2021 s'établit à 32 millions d'euros.

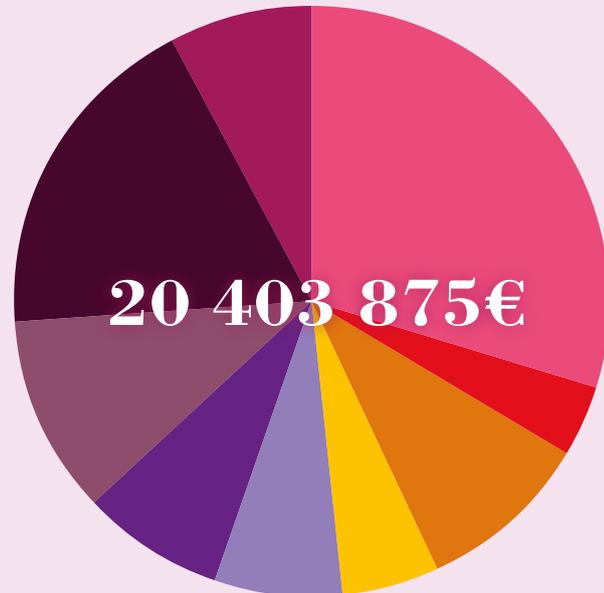
Au quotidien, comme son nom l'indique, il permet à la mairie de fonctionner et d'exercer ses missions régaliennes, comme par exemple celle de l'État-civil.

La masse salariale (20,4 millions d'euros) représente le principal poste de dépense, avec près de 70% du budget de fonctionnement.

Dans le détail, ces dépenses de personnel intègrent celles des agents municipaux, mais aussi celles du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale), établissement public obligatoire, à hauteur de 17,70 % de la masse salariale et celles des agents réalisant des travaux d'investissement (278 980 euros).

La Ville a opté de longue date pour un fonctionnement en régie municipale, qui permet de proposer plus de prestations aux habitants que d'autres communes qui ont choisi de déléguer ces missions à des entreprises. « La Ville fonctionne à effectif constant de personnel depuis des années » indique Sylvie Dubois « Elle fournit des prestations de qualité à la population, et celles-ci n'ont pas diminué ».

DÉPENSES DE PERSONNEL PRÉVISIONNELLES 2021



	6 110 730€	ADMINISTRATION - SCES SUPPORT Services généraux, services techniques, informatique, communication, ressources humaines, finances...
	756 450€	SECURITE - POLICE Policiers, gardiens
	1 939 585€	SCOLAIRE Transports scolaires, Atsem, Grand Liot...
	1 069 990€	RESTAURATION - ENTRETIEN Cuisine centrale, cantines, personnel d'entretien...
	1 430 670€	CULTURE Ecole de musique et de danse, médiathèque, galerie...
	1 565 710€	SPORT Educateurs sportifs, installations sportives, piscine...
	2 220 145€	ENFANCE/JEUNESSE Animateurs centre de loisirs, club ados et relais de quartiers
	3 744 095€	ACTION SOCIALE Aides à domicile et portage des repas, personnel crèche et assistantes maternelles, logement, handicap...
	1 566 500€	ENVIRONNEMENT Espaces verts



INVESTISSEMENT

La Ville poursuit son effort

Année après année, Saran mène une politique ambitieuse en matière d'investissements. Des investissements qui concourent à une meilleure qualité de vie pour l'ensemble des habitants. Cette démarche est rendue possible grâce à une gestion rigoureuse. Ainsi 12,2 millions d'euros y sont consacrés cette année.

2021 marque une nouvelle étape en ce qui concerne le futur **groupe scolaire de Parières**, situé dans le quartier des Chimoutons, et dont l'ouverture est envisagée à la rentrée 2025. L'investissement porte sur l'acquisition des derniers terrains par la Ville et sur l'attribution d'un premier crédit afin de réaliser des études et les premiers travaux de voirie.

2021 est aussi l'année du lancement de l'opération de vastes rénovations des **ILM** (Immeubles à Loyer Modéré) **du Square des Hirondelles**, sis dans le quartier des Sablonnières, et propriété de la Ville depuis plus de 40 ans. 760 000 euros sont consacrés dès cette année à cet important chantier qui se poursuivra sur 4 autres années, avec un investissement total de 3,7 millions d'euros.

Après les gymnases Jean-Moulin et Guy-Vergracht, c'est au tour du **gymnase Jean-Landré** de bénéficier d'une réfection complète de sa salle. 730 000 euros y seront alloués en 2 ans (2021 et 2022).

Cette année se traduira par ailleurs par la création d'un « **City Stade** » dans le quartier du Chêne-Maillard pour un montant de 140 000 euros.

2021, 2023 et 2025 assisteront aussi à la création de **3 micro-forêts urbaines**, chacune d'une superficie de 500 m², sur le territoire communal. Ce projet réalisé en concertation avec les habitants se traduira par un investissement global de 90 000 euros, soit 30 000 euros par an.

À proximité du Centre de loisirs Marcel-Pagnol, **la création d'une régie agricole communale** est lancée avec l'acquisition en cours de 3,7 ha de terrains, la réalisation **d'un forage d'eau, la création d'un poste de transformation et l'amenée d'énergie** (158 000 euros).

Ces équipements bénéficieront à la régie agricole mais aussi aux maraîchers bio du chemin des Petits-souliers.

Enfin, comme chaque année, la Ville consacre près d'1 million d'euros à **l'entretien de son patrimoine et de ses équipements**. (Écoles, espaces verts, bâtiments municipaux...) 900 000 euros y sont affectés en 2021.

Le Plan pluriannuel d'investissement a évalué jusqu'en 2026 les investissements suivants (total des 5 années)

Voirie, éclairage public, etc.
(reversement à la métropole) :
4,4 millions €

Licences et matériel informatiques :
1,41 millions €

Travaux d'espaces vert : 210 000 €

Plantation de micro-forêts : 90 000 €

Travaux d'entretien des bâtiments :
5,4 millions €

Achat de terrains : 600 000 €

Achat de véhicules (bus, voitures, véhicules d'espaces verts) : 1,05 millions €

Budget citoyen : 300 000 €

City Stade au Chêne-Maillard :
140 000 €

Groupe scolaire des Parières :
13 millions €

Salle des Fêtes : 3,7 millions €

Rénovation des Immeubles du Square
des Hirondelles : 3,33 millions €

Rénovation du Gymnase Jean-Landré :
720 000 €

Requalification du Bourg :
2,5 millions €



RESSOURCES FINANCIÈRES

Des recettes diversement impactées

Effet conjoncturel, les finances de la Ville devraient subir les conséquences indirectes de la COVID-19. « La pandémie pèsera probablement sur les prochains budgets, en réduisant les rentrées fiscales de Saran. La Ville joue un rôle « d'amortisseur social » auprès de la population » explique Sylvie Dubois. Et en l'occurrence, « Nous nous attendons à un premier semestre de 2021 très compliqué par rapport à l'emploi et aux familles » indique François Mamet.

Autre fait, plus récurrent et d'autant plus sensible, la baisse, puis le versement égal à zéro euros, de la DGF (Dotation Globale de Fonctionnement) par l'État à la Ville, alors que celle-ci assure les missions transférées. « Depuis 2012, il s'agit d'une perte d'environ

plus de 2 millions chaque année » mentionne l'élue. Le budget de la Ville s'en trouve donc amputé d'autant. « De loi de finances en loi de finances, les moyens des collectivités locales sont mis à mal et la Ville n'est pas à l'abri de subir de nouvelles diminutions de recettes ».

Pour autant, la situation financière de la Ville est saine. Elle s'est délestée depuis longtemps de tout emprunt « toxique ».

Pour rappel, les taux communaux d'imposition sont fixes depuis 2010 et n'augmentent pas en 2021, conformément à l'engagement de l'équipe municipale.

La hausse de l'imposition est due à une augmentation des impôts fonciers prélevés par Orléans Métropole et à la revalorisation annuelle des bases fiscales proposées par le gouvernement.

8# PORTRAITS DE NOUVEAUX ÉLUS

NOUS POURSUIVONS NOTRE PRÉSENTATION DES ÉLUS QUI ONT RALLIÉ L'ÉQUIPE MUNICIPALE. AVEC THIERRY BERTHÉLÉMY, CONSEILLER AUX AFFAIRES SCOLAIRES ET GWENNAËLLE BOUCHER, DÉLÉGUÉE À LA CITOYENNETÉ.

Thierry Berthélémy

Conseiller municipal aux affaires scolaires
67 ans, retraité l'Éducation nationale



Avoir accompli sa carrière professionnelle comme instituteur sur Orléans puis Saint-Jean-de-la-Ruelle lui assure un regard avisé sur l'institution et la vie scolaire. Ses finalités, son fonctionnement et ses besoins. Thierry Berthélémy, aux côtés d'Aziza Chair, adjointe au scolaire, fixe en ce début de mandat trois grands axes d'action, dans le droit fil de ce qui a déjà été fait : « lutter contre les inégalités, faire en sorte que les élèves aient accès à un enseignement de qualité et veiller à ce que l'Éducation Nationale remplisse bien ses missions ». Et de souligner la particularité saranaise qui avec son Programme Éducatif Glo-

bal permet de mettre en relation tous les objectifs éducatifs, qu'ils soient scolaires, pour l'enfance, la jeunesse. Tant au niveau des valeurs que des moyens. « L'enfant est un être en devenir, assure ce professionnel de l'éducation. Il s'agit de faire en sorte qu'il puisse s'accomplir dans de bonnes conditions. Tout individu peut être éduqué. C'est aussi un défi ». Engagé politiquement depuis 45 ans, Thierry a des valeurs de gauche bien chevillées. Il s'est ainsi présenté en 2014 comme

« L'enfant est un être en devenir »

leader de la liste Front de gauche aux élections municipales de Saint-Jean-de-la-Ruelle, obtenant 9 % des suffrages. Durant sa carrière professionnelle, Thierry Berthélémy a assuré des responsabilités syndicales au sein de la FSU, a été secrétaire départemental du syndicat des instituteurs et professeurs des écoles du Loiret. Ses distractions se partagent entre la lecture et les arts en général. Marié avec Raymonde, il a une fille et deux petits enfants.



Gwennaëlle Boucher

Conseillère municipale déléguée à la citoyenneté
29 ans, mère au foyer

Un mandat électif comme prolongement naturel d'un engagement dans la vie de la collectivité. Gwennaëlle Boucher s'implique depuis de nombreuses années dans les structures mises en place par la mairie, comme *Paroles d'habitants*. Sa présence active aux fêtes de quartier, aux stages de théâtre, au festival *Théâtre sur l'herbe*, en témoignent. Elle est également intéressée par la vie de la cité et participe régulièrement aux réunions de quartier, balades urbaines et autres petits déjeuners citoyens. C'est une jeune femme

« J'ai le contact facile »

toujours partante pour donner de son temps pour le bien commun. Et ce avec le sourire qui lui vient naturellement aux lèvres. « J'aime la vie collective, me sentir utile, aider », dit-elle. Comme lorsqu'elle a fait vivre le jardin participatif des Chimoutons. Plantant et entretenant légumes, plantes aromatiques destinées à une association caritative. « C'est tout naturellement que j'ai accepté la proposition qui m'a été faite d'entrer dans l'équipe municipale, explique-t-elle. Je voulais découvrir la vie politique. J'ai le contact facile. J'aime

le relationnel. Je pense que les gens viendront facilement me voir ». Pour accomplir son rôle d'élue Gwennaëlle met en avant tout le dispositif de proximité, d'écoute de la population. Outils destinés à faire vivre activement et pleinement la citoyenneté et la démocratie. Installée sur la commune depuis neuf ans, cette ex-Parisienne goûte la vie saranaise : « Je me sens bien ici. J'apprécie la qualité des services municipaux. Personne ne se sent à l'abandon ». Vivant en couple, elle est la maman de trois enfants. Elle apprécie la vie familiale, faire la cuisine, être avec ses ami(e)s. En deux mots, la vie sociale.



FOCUS

LA MÉDIATHÈQUE FAIT SON CINÉMA

C'est désormais une tradition pour chaque nouvelle année : le clip de la médiathèque de Saran. Après avoir dansé sur Barry White et Wham!, les bibliothécaires ont romancé leur quotidien dans un court-métrage muet intitulé *The Librarian*, en référence à *The Artist*. Si vous ne l'avez pas encore vu, laissez vous emporter par ce voyage dans les années folles.



« On a voulu montrer notre lieu, notre quotidien, mais d'une façon créative lors d'un moment de cohésion. »
Ingrid Ingelbrecht
 Responsable de la Médiathèque de Saran

17 000

Le nombre de vues cumulées sur Facebook et YouTube pour le clip *The Librarian*

Pour voir la vidéo



Une journée ordinaire ? C'est cool de travailler chez vous !! 😍😍😍
Samira K.

Super vidéo. Bravo. Je n'ai plus ma carte mais dès que possible je file à la médiathèque me réinscrire 😊
Flora C.

#



VU SUR INSTAGRAM

Partagez vos plus belles photos de Saran avec le hashtag #SaranBeau !



Reflet d'aurore par @villesaran



Coucher de soleil par @ngiraud29



Promenade en forêt par @samiferkh



Balade hivernale par @nature.saran



Balade hivernale par @villesaran

LES ATELIERS D'AURÉLIE EN VIDÉO



En lien avec l'exposition *Bande de Naiïfs !*, Aurélie de la galerie du Château de l'étang vous propose un tutoriel ludique pour réaliser des personnages géométriques et colorés. À vos ciseaux !



SUIVEZ SARAN SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



FACEBOOK : @VILLESARAN



TWITTER : @VILLESARAN



INSTAGRAM : @VILLESARAN



YOUTUBE : VILLE DE SARAN



LINKEDIN : MAIRIE DE SARAN

MÉDIATHÈQUE DE SARAN



Une constellation de projets

Lancée depuis fin novembre à la base de la Caillerette, l'opération « Galaxie de projets » vise à valoriser l'activité des pré-ados en mettant en orbite des projets dont ils sont les initiateurs et acteurs.



La fresque imposante créée récemment à l'entrée des locaux fixe le cap : la base pré-ados de la Caillerette est entrée dans un nouvel espace-temps. Celui de la « Galaxie de projets » d'enfants.

« Précédemment, nous avons mis en place le « Métro des compétences » explique **Julie Da Fonseca, la directrice.** « Désormais, nous travaillons autour des projets des enfants. Il s'agit de valoriser différemment les activités et projets des 9-14 ans qui fréquentent la base ». L'objectif de cette opération est « d'engager les enfants dans l'idée de projet pour voir ce qu'ils font, et de valoriser le « faire tout-seul » mais ensemble » précise **Maxime Cavard, animateur référent.**

Naturellement, les pré-ados ne sont jamais livrés à eux-mêmes dans la vaste « Galaxie des projets ». L'équipe d'animateurs compétents veille au grain. Et le champ d'exploration est expressément balisé. Ainsi, sur la fresque, « Les grandes dominantes du PEG de la ville (Projet Éducatif Global) sont matérialisées en planètes. La Terre représente la base » indique la directrice. Les pré-ados ont à leur disposition toute une flotte de fusées et de vaisseaux -virtuels- pour avancer, sur une période d'un trimestre à une année. « Le but est de voir le cheminement des enfants » souligne Julie Da Fonseca « Lorsqu'ils ont fini leur projet, ils plantent leur drapeau sur une planète ».

Mise en orbite

Couture, kartings en carton, sports, jeux de société et autres activités techniques et scientifiques ou projet de film inspiré d'un



jeu vidéo...

L'opération « Galaxie de projets » lancée fin novembre a d'ores et déjà suscité toute une constellation d'initiatives de la part des pré-ados. « Il s'agit encore une fois d'encourager, sur la base du volontariat, les enfants à être acteurs de leurs loisirs, de les inciter à travailler en collectif et au partage de compétences » souligne la

proposée pendant toute l'année, vacances comprises, et s'inscrire ainsi dans une continuité. Car il faut tout simplement du temps aux pré-ados afin de concrétiser leurs projets.

« Cette opération doit durer toute l'année. Puis nous dresserons un bilan » détaille Julie Da Fonseca. « Notre souhait est qu'elle se pérennise le plus possible et de la faire évoluer sans contrainte ».

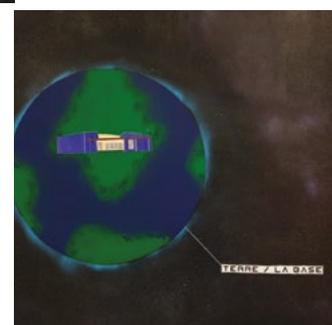
Pour l'heure, il suffit d'observer la fresque, qui offre une vue d'ensemble, pour constater qu'un panel d'activités assez éclectique, en lien avec le PEG, est dès à présent en orbite.

Le lancement a tout l'air d'être réussi.

• **Arnaud Guilhem**



directrice. « C'est aussi le moyen de leur montrer que tous leurs projets peuvent se réaliser, même si l'on peut être confronté en chemin à des embûches » poursuit Maxime Cavard. En ce sens, cette opération recèle nombre de vertus éducatives, à commencer par le retour dans le réel et la socialisation. Autre aspect non négligeable, la « Galaxie de projets » peut être





Parents, ceci vous concerne !

LES RAPPELS ET LES DÉLAIS DE RÉSERVATION

CENTRE DE LOISIRS VACANCES SCOLAIRES	6 SEMAINES avant la période souhaitée	CENTRE DE LOISIRS MERCREDI	6 SEMAINES avant le jour souhaité
PÉRISCOLAIRE MATIN ET SOIR	7 JOURS avant le jour souhaité	PÉRISCOLAIRE MIDI	3 SEMAINES avant le jour souhaité
* Annulation possible 7 jours avant			
SÉJOURS GRAND LIOT	3 SEMAINES avant la période souhaitée	STAGES SPORTIFS	3 SEMAINES avant la période souhaitée

POUR DES VACANCES SERENES... ANTICIPER

Les vacances de printemps du 26 avril au 7 mai 2021

Le fonctionnement des structures citées ci-dessous dépend exclusivement de l'évolution de l'épidémie COVID-19.

Les centres de loisirs : des temps de jeux, d'amusement, de découverte, de repos et de détente

Marcel-Pagnol maternel (3/5 ans), **Marcel-Pagnol élémentaire** (6/8 ans), **Base de la Caillerette** (9/14 ans) **jusqu'au 13 mars 2021**

Le Grand-Liot : des vacances en plein air (étangs, forêts, animaux...) à Langon (propriété de Saran proche de Romorantin)

Du 26 au 30 avril 2021 - **jusqu'au 3 avril 2021**

Du 3 au 7 mai 2021 - **jusqu'au 10 avril 2021**

Les stages sportifs des pratiques sportives diversifiées s'adressant aux jeunes Saranais du CE1 à la 5^e

Du 26 au 30 avril 2021 - **jusqu'au 3 avril 2021**

Du 3 au 7 mai 2021 - **jusqu'au 10 avril 2021**

Les clubs ados du Bourg, du Vilpot et du Chêne Maillard (s'adressant aux 11/17 ans), **le club mécanique** (à partir de 12 ans) ouvriront quant à eux leurs portes pour proposer leurs activités loisirs - **adhésion jeunesse obligatoire** (10€ pour 2021 - disponible au sein des clubs et du Point Information jeunesse).

Pour tout savoir sur les programmes : consulter le site de la ville et les « pages activités » de votre espace famille.

LES ACTIONS ENFANCE-JEUNESSE

Les vœux 2021 exprimés par les enfants du périscolaire et centres de loisirs (extraits des « infos familles » janvier-printemps 2021).

Et si pour 2021, réalisme et imaginaire faisaient route commune... Coup de baguette magique !

Pour **Emmy et Maylis**, 9 ans - Sablonnières « j'aimerais que les animaux et les humains retrouvent une planète belle et propre, qu'il y ait moins de feu, de déforestation, de dégradations et de déchets, que tout le monde vive en paix ! »

Pour **Léandro et Inès**, frère et sœur de 9 ans - Chêne-Maillard « nous ne voulons plus de racisme, de voleurs, de bagarres et de harcèlement mais que des belles choses. Que les gens soient heureux, gentils, vivent mieux. Nous ne voulons plus de pauvres dans la rue, une société où tout se passe bien ! »

Pour **Wendy et Eden**, 5 ans - centre de loisirs M.-Pagnol « qu'il n'y ait plus de coronavirus pour enlever les masques et voir tout le monde. Que les gens reviennent manger à la maison, faire venir les copains, partager nos jouets, nos bonbons ! »

Pour **Nora**, 7 ans - Centre de loisirs M.-Pagnol « je veux des poules géantes pour qu'elles fassent des oeufs géants et faire un gâteau géant à partager avec toute la terre ! »

Pour **Thomas**, 11 ans - collégien à la base de la Caillerette « si j'avais un rêve un peu fou, ce serait que Nutella® invente une recette sans huile de palme pour enfin stopper les déforestations dans le monde ! »

PLUS D'INFORMATIONS :

Secrétariat de la Direction Éducation et Loisirs (DEL)
02 38 80 34 18



Restauration municipale Février

LUNDI 1^{ER} FÉVRIER
Pâtes vinaigrette
Sauté de canard au jus
Brocolis
Petits suisses aux fruits
Pain aux céréales

MARDI 2 FÉVRIER
Carottes râpées
vinaigrette
Rôti de bœuf froid
Lentilles locales
Mini babybel
Crêpe au chocolat

MENUS VÉGÉTARIEN
MERCREDI 3 FÉVRIER
Pamplemousse
Lasagnes maison
végétarienne au soja
Petit moulé nature
Compote bio

JEUDI 4 FÉVRIER
Salade vinaigrette aux
dés de mimolette
Dos de cabillaud à la
crème de citron
Céréales gourmandes bio
Crème dessert vanille

VENDREDI 5 FÉVRIER
Salade de riz bio niçoise
Cuisse de poulet
Carottes au beurre
Camembert à la coupe
Fruit de saison

MENUS VÉGÉTARIEN
LUNDI 8 FÉVRIER
Salade coleslaw
Œufs sauce mornay,
emmental râpé
Macaroni bio
Yaourt bio aromatisé

MARDI 9 FÉVRIER
Macédoine de légumes
Filet de saumon
à la crème
Beignets de courgettes
Fraidou
Fruit de saison

MERCREDI 10 FÉVRIER
Salade de perles marines
Rôti de dinde au jus
Épinards hachés béchamel
Camembert bio
Fruit de saison
Pain bio

JEUDI 11 FÉVRIER
Salade iceberg
Irish stew (agneau)
Duo de carottes
pommes de terre
Cheddar
Crumble
pomme rhubarbe

VENDREDI 12 FÉVRIER
Potage tomate,
emmental râpé
Jambon blanc
(clafoutis au potiron)
Petits pois carottes
Fruit de saison

LUNDI 15 FÉVRIER
Chou rouge vinaigrette
Blanquette de dinde
Riz bio
Yaourt bio aromatisé

MARDI 16 FÉVRIER
Taboulé à la semoule bio
Dos de colin sauce
crustacés
Haricots verts persillés
Camembert
Beignets

MERCREDI 17 FÉVRIER
Salade d'endives
Rôti de veau jus au thym
Pâtes torticolores
Crème dessert chocolat

JEUDI 18 FÉVRIER
Rillettes de sardines
Sauté de porc aux oignons
(semoule aux pois chiches)
Chou fleur
Chèvre long
Fruit de saison
Pain de campagne

MENUS VÉGÉTARIEN
VENDREDI 19 FÉVRIER
Betteraves œuf dur
mimosa
Pizza végétarienne
Salade iceberg
vinaigrette
P'tit Louis coque
Fruit de saison

LUNDI 22 FÉVRIER
Céleri rémoulade
Saucisse de volaille
Printanière de légumes
Kiri
Compote bio

MENUS VÉGÉTARIEN
MARDI 23 FÉVRIER
Crêpe au fromage
sauce végétarienne aux
légumes secs (dahl)
Riz bio
Petit suisse
Fruit de saison

MERCREDI 24 FÉVRIER
Salade batavia
vinaigrette
Sauté de bœuf
aux oignons
Polenta
Crème dessert vanille

JEUDI 25 FÉVRIER
Salade de pâtes bio
Poisson à la crème d'olive
Haricots beurre
P'tit fruité
Fruit de saison

VENDREDI 26 FÉVRIER
Carottes râpées
vinaigrette
Émincé de dinde
Purée de pommes de terre
Yaourt bio aromatisé
Pain bio



L'origine des viandes bovines sera indiquée dans le restaurant le jour de la consommation. Vous pouvez également consulter les menus sur le site de la Ville : www.saran.fr



Tic-tac pour la toque

À 16 ans, Lukas Gérard a opté pour un CAP de Cuisine en alternance. Depuis l'automne dernier, il partage son temps entre le CFA du lycée Charles-Péguy d'Orléans et la Cuisine centrale de la ville de Saran.



Certains adolescents ont goûté pour les études en filière générale.

D'autres préfèrent la filière technologique. D'autres encore choisissent de se concocter un parcours professionnel à leur main, via l'apprentissage.

Tel est le cas de Lukas Gérard qui a entrepris en octobre dernier, après sa 3^e, un CAP de Cuisine en alternance au CFA de

la Chambre de métiers et de l'artisanat du Loiret, au lycée Charles-Péguy d'Orléans. « La cuisine m'a toujours plu. Mon père est cuisinier de métier et j'ai toujours voulu l'aider » précise le jeune homme « Je n'aimais pas trop l'école. J'ai préféré entrer directement dans le milieu professionnel ».

Après un premier stage dans une cuisine traditionnelle, Lukas a débuté son apprentissage à la cuisine centrale

de Saran, sous l'égide de **Thierry Soul, chef de production** qui compte « 22 ans de boîte » et qui a décroché en son temps 2 CAP dans le même établissement. « Ici, c'est différent de la restauration classique » souligne le maître d'apprentissage « Nous travaillons dans la restauration de collectivité, en liaison froide et en quantité, avec peu ou prou 1 500 repas cuisinés au quotidien ». Depuis l'automne, Lukas vit donc son temps d'apprentissage au rythme de « 3 semaines à la cuisine centrale et d'une semaine au CFA (Centre de Formation d'Apprentis) ». En classe, outre des matières d'enseignement général (français, histoire, mathématiques), il étu-



die des matières professionnelles et pratiques, telles que PSE (Prévention, Santé, Environnement) ou encore la gestion.

Une formation aux petits oignons

Autre rythme d'études, règles différentes, Lukas est passé prestement du collège à l'univers professionnel. Une évolution qui

le satisfait « Pour l'instant je suis bien et tout se passe bien à la cuisine » résume-t-il. « Lukas était un petit peu perdu au départ, mais c'est naturel, il est là pour apprendre » confie avec bienveillance Thierry Soul.

Au cours de ces premiers mois, « J'ai travaillé plus au « chaud » (viandes, légumes, plats), qu'au « froid » (entrées et desserts). J'apprends les bases de la cuisine et j'aime tout

faire » indique l'apprenti. « Il s'agit d'un premier contact » mentionne Thierry Soul « Lukas n'a pas eu encore le temps de tout voir en cuisine, mais il a appris pas mal de choses ». Ainsi gratin dauphinois, riz pilaf et quiches, entre autres, n'ont déjà plus de secret pour lui. Lukas a aussi dû intégrer les horaires de travail (7h30 - 15h30) et les principes de fonctionnement de la cuisine centrale. « Ici, tout le monde est à la même enseigne, et outre la cuisine, tout le monde s'occupe de la plonge et du ménage » mentionne Thierry Soul.

Les débuts de notre apprenti se déroulent dans le contexte particulier et contraignant de la pandémie de la COVID-19,

qui perturbe notamment la chaîne d'approvisionnement de la cuisine centrale. Mais contre mauvaise fortune, bon cœur. « Il me reste un peu plus de 2 ans avant le CAP. Je suis dans mon élément et j'ai un bon maître d'apprentissage » se réjouit Lukas. Quant au futur « Je continuerai peut-être plus loin » glisse cet adepte de basket. En matière d'avenir professionnel, tout est affaire de motivation et de persévérance. Qu'importe le tic tac de l'horloge.

• **Arnaud Guilhem**

BON À SAVOIR

Le ou la titulaire du **CAP Cuisine** réalise des plats en utilisant différentes techniques de production culinaire. Il/elle connaît les produits alimentaires dont il/elle gère l'approvisionnement, prépare les légumes, viandes et poissons avant d'élaborer un mets ou assemble des produits pré-élaborés. Il/elle a appris les techniques de cuisson et de remise en température et sait réaliser des préparations chaudes ou froides (hors-d'œuvre, sauces, desserts...) pour les mettre en valeur.

Les professionnels développent des compétences techniques dans les productions culinaires et utilisent des produits de qualité et des produits locaux.

Les qualités requises : capacité d'adaptation, adresse dans l'exécution des gestes, minutie dans le respect des recettes, respect de l'hygiène, qualité gustative, sens créatif, aptitude pour la communication et le travail en équipe.

En restauration collective, il existe aussi le CAP Production et service en restauration.

Du CAP au BTS, les diplômes sont bien ciblés dans le domaine de l'hôtellerie-restauration.

> POUR TOUS RENSEIGNEMENTS <
Contacter le PIJ de Saran : 02 38 80 34 12



UN NOUVEL ÉLAN

pour la jeunesse

Les relais de quartier, structures pour les 11-17 ans, déclinent de nouvelles orientations pour les trois prochaines années. Avec une volonté : être encore plus proches des attentes et besoins de la jeunesse d'aujourd'hui.

Clubs ados du Bourg, du Vilpot et du Chêne-Maillard, Club Mécanique... Autant de lieux éducatifs et de loisirs fréquentés par une centaine de jeunes tout le long de l'année, vacances incluses. Ces structures prennent en ce début d'année une nouvelle orientation en collant au plus près des besoins, des attentes de la jeunesse et des tendances du monde d'aujourd'hui. « Nous avons tout intérêt à nous questionner régulièrement, tant au niveau des pratiques que du sens, afin de répondre encore mieux aux besoins, explique **Bruno Soutadé, responsable du pôle municipal enfance-jeunesse**. Il faut trouver avec eux la façon d'encore mieux les accompagner. L'engagement des jeunes ne se décrète pas, il se construit ». Ce début de mandat est en effet une belle opportunité pour impulser un nouvel élan. Il s'agit bien entendu de ne pas détruire ce qui marche bien mais d'évoluer, et ce dans la continuité. Les futures actions municipales dans les relais de quartier s'articulent autour de trois axes : poursuivre et développer l'accueil libre, proposer des activités régulières qui plaisent aux jeunes comme les ateliers hip-hop, dessin-manga, cuisine, arts du cirque..., favoriser les

projets d'accompagnement. Comme l'ont été l'opération de théâtre kif-kif, l'action internationale sur le thème de l'exclusion, le lien avec des résidents du foyer Georges-Brassens lors de l'opération « De l'exode à l'exil ». Il s'agit aussi de favoriser la fréquentation des structures par les jeunes filles et ainsi améliorer la mixité.

Aller au devant des jeunes

En s'appuyant sur le Projet éducatif global il y a une réelle volonté de poser un diagnostic sur les actions municipales et de les faire avancer. Une réflexion est ainsi en cours sur les pratiques du Club mécanique afin de les réactualiser notamment sur le plan environnemental. L'objectif sur le relais du Chêne-Maillard est de retrouver une structure ouverte sur le quartier. Est lancé également sur ce quartier la création d'un city-park en concertation avec les jeunes. Ce qui en fera le cinquième sur la commune. « Nous souhaitons mettre nos structures plus en lien avec la vie des quartiers, affirme **Mathieu Gallois, adjoint municipal à la citoyenneté et au relais de quartier**. Chacun s'y construit en tant que citoyen. Les réunions de quartiers ne

suffisent pas. Nous devons être à l'écoute des attentes des jeunes, de leurs besoins. De mener une réflexion collective ». À cet effet les élus vont aller à leur rencontre. Trois rendez-vous sont prévus, dont le premier aura lieu ce trimestre. Il s'agira de temps d'échanges autour de thématiques, comme par exemple la communication, qui permettront de créer des dispositifs. L'action municipale s'externalisera également avec des animations ponctuelles sur d'autres quartiers : les Chimoutons, la Chiperie... Un dispositif destiné à toucher d'autres jeunes. « Ce sont des orientations fortes, qui marquent un souci d'évoluer, assure **Hoirda Zaghouni, conseillère municipale déléguée aux relais de quartier**. Il faut que nous soyons en cohérence avec les jeunes d'aujourd'hui, tant sur le plan des actions que des moyens. Il s'agit aussi de faire évoluer l'image des structures ».

• Clément Jacquet



Février 2021

Le calendrier annoncé ci-dessous est susceptible de modifications selon l'actualité liée à l'épidémie de la Covid 19, et des décisions gouvernementales.

Vendredi 5 février

CAFÉ NUMÉRIQUE LOIRETEK

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 18H
- > ADULTES
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION AU 02 38 80 35 10

Samedi 6 février

P'TIT DEJ' MUSICAL

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 11H
- > ADOS, ADULTES
- > RÉSERVATION AU 02 38 80 35 10



Samedi 6 et dimanche 7 février

THÉÂTRE « PINGOUIN (DISCOURS AMOUREUX) »

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 16H.
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 OU

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM.

Mercredi 10 février

THÉÂTRE « PINGOUIN (DISCOURS AMOUREUX) »

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 15H30.
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 OU

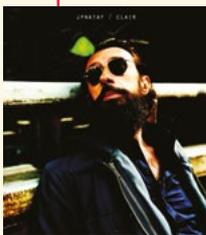
THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM.

Mercredi 10 février

RENCONTRE MUSICALE AVEC JP NATAF

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 19H
- > ADOS, ADULTES
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION AU 02 38 80 35 10



Vendredi 12 février

PROLIGUE HANDBALL

- Saran reçoit Besançon
- > MATCH À SUIVRE SUR LA PAGE FB DU SARAN LOIRET HANDBALL
- > À 20H30.

Samedi 13 février

MLC, STAGE ENFANTS

- Conte et arts plastiques : Le Petit Chaperon rouge
- > DE 14H À 17H
- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC45SARAN@GMAIL.COM

Samedi 13 février

CLUB DE LECTURE 13-18 ANS

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 16H
- > ENTRÉE LIBRE

FORMATION PSC1 organisée par les Secouristes de la Croix Blanche française

- > SALLE DU LAC
- > DE 8H À 12H ET DE 13H À 19H.
- > RENSEIGNEMENT 06 30 65 54 84 OU HTTP://CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR.

Mercredi 17 février

HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 10H30
- > À PARTIR DE 4 ANS
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION AU 02 38 80 35 10



Jeudi 18 février

THÉÂTRE « SAINT-FÉLIX »

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 19H30
- > À PARTIR DE 15 ANS
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00 OU

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE

WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM.

Samedi 20 février

MLC STAGE ENFANTS : SOPHROLOGIE

- > DE 14H À 16H
- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC45SARAN@GMAIL.COM

Du 22 au 26 février

STAGES SPORTIFS

- (tenant compte des protocoles sanitaires en vigueur)
- HANDBALL – FITNESS KID – MULTISPORTS
- > INSCRIPTION À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE

Mercredi 24 février

HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

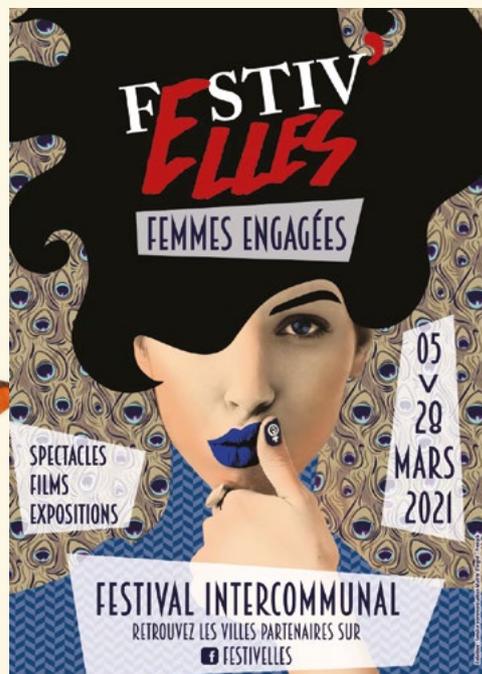
- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 10H POUR LES 0-18 MOIS
- > À 11H POUR LES 18 MOIS-3 ANS
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION AU 02 38 80 35 10



Du 1^{er} au 5 mars

STAGES SPORTIFS

- (tenant compte des protocoles sanitaires en vigueur)
- NATATION – FUTSAL – MULTISPORTS
- > INSCRIPTION À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE



Du Vendredi 5 au dimanche 28 mars
EXPOSITION

« GRÂCE À ELLES »

gravure de Sophie Degano, et « Femmes au présent » de Anne Boisaubert, Florence Dias Looten, Dany Dufour, Nadine Levé

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG 02 38 80 35 61
- CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H30
- > ENTRÉE LIBRE, FERMÉ LE LUNDI.

Samedi 13 mars

LECTURE « LE MESSAGE » PAR LA CIE OUVEM'AZULIS

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 16H
- > TOUT PUBLIC, GRATUIT, SUR RÉSERVATION AU 02 38 80 35 10

Mercredi 24 mars

CONCERT LILA TAMAZIT TRIO CHANTE COLETTE MAGNY

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 19H30
- > RENSEIGNEMENTS ET BILLETTERIE 02 38 80 34 19.



SANTÉ

Cabinet médical



Le cabinet médical situé 50, rue Marcel-Paul (quartier du Chêne-Maillard) accueille depuis quelques mois deux nouveaux médecins généralistes qui ont rejoint l'infirmière et l'ostéopathe déjà présentes.

C'est le 2^e cabinet médical porté par la mairie après celui des Sablonnières acheté en 2014. Des négociations sont en cours pour accueillir un nouveau médecin généraliste à Saran.

> Retrouvez la liste des professionnels de Santé de Saran et leurs coordonnées sur www.saran.fr/annuaire-professionnels-sante

PARLONS
SARAN

VENEZ
VOUS MÊLER DE
VOS AFFAIRES

Vous avez des envies, des idées, des questions ? Parlons-en au cœur de votre quartier !

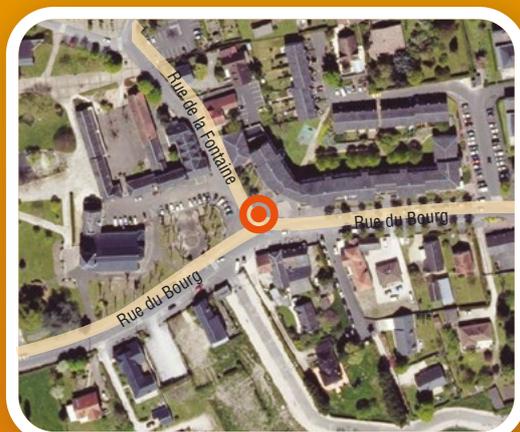
Les élus donnent rendez-vous aux saranais.

MARCHÉ DU BOURG

Mercredi 3 février

Samedi 13 février

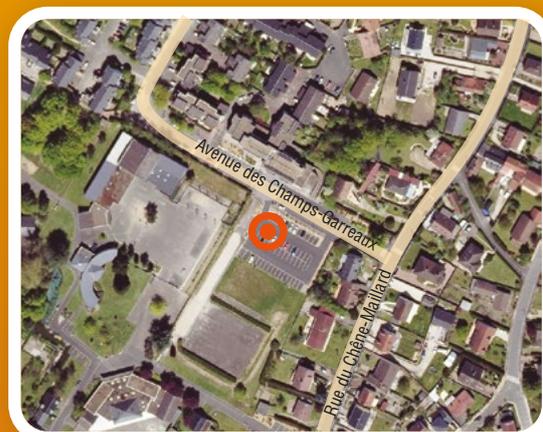
de 10h30 à 12h30



MARCHÉ DES CHAMPS-GAREAUX

Vendredi 19 février

de 10h30 à 12h30.



L'équipe municipale vient à votre rencontre pour un moment d'échange et d'écoute.



Répondre au plus près des besoins des Saranais

La mairie achève actuellement son analyse des besoins sociaux de la population. De cette démarche stratégique vont découler de nombreuses actions et mesures municipales, visant à répondre au plus près des besoins. Une attention particulière est portée à la jeunesse, aux seniors et au handicap.

S'appuyer sur une fine analyse des besoins sociaux de la population afin de consolider ce qui marche et de lancer des nouvelles actions destinées à améliorer la qualité de vie des Saranais. C'est tout le sens de l'enquête menée par le cabinet ID-ES, commanditée par la mairie. Elle a permis de faire une radiographie précise de la situation sociale et de pointer des pistes d'évolution pour demain. Ce document, qui est une obligation légale, permet de mieux comprendre les enjeux du territoire et d'y apporter des réponses et des solutions concrètes. En ce sens, c'est avant tout un outil d'aide à la décision. Ce travail a fourni une analyse socio-démographique de la population en s'appuyant entre autres sur les données de l'Insee et de la Caf. Il a dressé un état des lieux qui passe au peigne fin de nombreux domaines : ménages, action économique, habitat-logement, scolarité, niveau de vie, handicap, mobilité, seniors... « Il s'agit déjà de voir les points positifs qui

existent, d'objectiver ce qui est en place et de vérifier si cela correspond bien aux besoins de la population, explique **Nicolas Gougeon, directeur de l'action sociale municipale**. Il y a volonté dans un premier temps de mesurer les différentes actions du service public et des autres acteurs, puis de faire des choix éclairés ».

Une démarche qui associe agents municipaux, associations, élus...

La deuxième étape a consisté à récolter, lors d'une trentaine d'entretiens, le point de vue de divers acteurs : agents municipaux, associations, organismes privés et publics... Ce qui a permis de mieux identifier ce que chacun fait. Les élus ont souhaité, suite aux préconisations émises par l'agence, porter une attention particulière sur trois secteurs. Il s'agit de la jeunesse, grands ados-jeunes adultes (et notamment la déscolarisation de nombreux jeunes de plus de 17 ans), des seniors (ré-

flexions sur le niveau de vie, les aidants, les animations...), du handicap (afin que les personnes puissent vivre pleinement leur citoyenneté). « C'est intéressant d'avoir un regard sur les opérations menées, leur pertinence, dit **Mathieu Gallois, adjoint à l'action sociale et logement, citoyenneté, vie et relais de quartier**.

L'objectif est de faire une analyse de nos politiques municipales, d'y apporter plus de cohérence. Cela a aussi permis de faire un bilan et d'avoir le retour d'acteurs importants de la commune qui ont été entendus, ont pu s'exprimer. Ce qui ressort c'est que les gens sont satisfaits de la politique municipale, de l'écoute. La proximité permet d'avoir le pouls de la ville ». Le troisième volet qui démarre ce mois-ci consiste en diverses tables rondes autour des trois thèmes retenus. Ces travaux déboucheront sur la mise en place d'actions concrètes, mesurables. « L'analyse des besoins sociaux est un outil qui pointe la situation, expose, conclue Mathieu Gallois. À nous de construire les solutions municipales et politiques ».

• **Clément Jacquet**

AU QUART DE TOUR

ACTU ÉCO #17



Le « Garage de Saran » a démarré depuis le 1^{er} janvier. Carrosserie, peinture, mécanique auto et vente de véhicules d'occasion constituent les activités de cette SARL, nouvelle venue sur la commune.

C'est un projet de longue date, dans « une période difficile » qu'a concrétisé **David De Macedo** en ouvrant début janvier le « Garage de Saran », en lieu et place de l'ancienne carrosserie Mauger-Viot, rue Gabriel-Debacq. Le gérant, déjà à la tête du « Garage de la Gare » à Patay, qui emploie 4 personnes, souhaitait en effet se rapprocher de Saran et créer « Une nouvelle entité, une seconde affaire ». Ainsi est né le « Garage de Saran », sur 250 m² de locaux, pour l'heure partiellement réaménagés, avec un parking à proximité immédiate de la rue. « L'activité du garage est la même que précédemment, à savoir les travaux de carrosserie et de peinture, auxquels viennent s'ajouter les travaux de mécanique auto pour toutes les marques, et la vente de véhicules d'occasion » explique David De Macedo avant de préciser « Nous ne nous occupons pas de mécanique poids-lourds ».

De l'entretien aux réparations courants aux interventions plus lourdes sur les véhicules, le « Garage de Saran » privilégie le travail de qualité, réalisé par des professionnels expérimentés. Il est également

agréé par des compagnies d'assurances en tant que prestataire.

Développer l'activité

Si le « Garage de Saran » démarre tout juste son activité et vit « une période de rodage », David De Macedo confie avoir d'ores et déjà « plein de projets dans la tête » pour sa nouvelle affaire, sans pour autant vouloir griller les étapes.

Fort d'une expérience de 10 ans à Patay, ce dynamique trentenaire précise ses 2 objectifs principaux à terme « J'envisage de m'agrandir et de devenir agent d'une marque, comme dans mon premier garage ». Le « Garage de la Gare » à Patay est en effet concessionnaire Peugeot.

Cette éventuelle extension serait « peut-être possible » sur place, en reprenant les vastes locaux attenants encore occupés à ce jour par une autre enseigne. Un développement d'activités qui irait de pair avec l'embauche de salariés, prévue à terme. Pour l'heure, l'activité de cette nouvelle SARL est en bonne voie, avec l'arrivée des premiers clients.

• **Arnaud Guilhem**



EN BREF



SARL GARAGE DE SARAN

ADRESSE : 80, rue Gabriel-Debacq
45770 Saran

TÉL. : 02 38 73 51 24

GÉRANT : David De Macedo

DU LUNDI AU VENDREDI :
8h-12h – 14h-18h30

COURRIEL : garage.saran@gmail.com

LA CULTURE !

toujours bien soutenue

La mairie poursuit son soutien aux acteurs de la culture en renouvelant ses aides financières.

Et en menant des pratiques adaptées, réinventées, qui permettent de garder le moral et conserver espoir.

Les rideaux du théâtre sont restés baissés, certaines expositions ont été avancées puis reportées, la mairie, dans ces moments difficiles, a tenu plus que jamais à maintenir son soutien au monde de la culture. Elle a ainsi reconduit jusqu'en juin les aides financières exceptionnelles qu'elle avait déjà accordées aux compagnies et aux intermittents à la sortie du premier confinement (voir Repères de juin). Cet accompagnement du monde des arts et du spectacle est un marqueur fort de la politique culturelle saranaise en ces temps troublés. « Nous n'abandonnons pas les artistes et continuons à les aider, affirme **Jean-Paul Vanneau, adjoint municipal à la culture**. Nous avons contractualisé avec les compagnies et nous honorons notre signature, notre engagement. Notre action est plus que nécessaire pour nombre d'acteurs culturels qui sont sur le fil du rasoir. Ce faisant la mairie tient à rester optimiste pour la

culture. C'est aussi un plaisir de savoir que nous pourrions retravailler ensemble dans l'avenir ». Face aux contraintes que nous impose la crise sanitaire les services culturels municipaux ont su s'adapter, innover. « Nous tenons à maintenir une offre culturelle visible, explique **Annie Monnoury, responsable du pôle culturel municipal**. Nous nous sommes réinventés via les pratiques, via les réseaux ».

Conserver le lien avec le public

Ainsi l'école municipale de musique depuis le 11 janvier assure physiquement des cours pour les mineurs et en visio pour les plus de 18 ans. La médiathèque présente sur son portail les livres sélectionnés pour le prix LuVu, le public pouvant voter en ligne. Elle maintient depuis novembre, dans la limite de six personnes, certains rendez vous traditionnels (atelier d'écriture, club de lecture...). L'expo « Bande de naïfs » de janvier s'est donnée à voir à travers les fenêtres de la galerie et en mairie. Les portes ouvertes de Noël n'ayant pu se tenir, l'école de danse a réalisé une chorégraphie postée sur Facebook via le site de la Ville. « Nous trouvons des moyens de montrer la culture autrement, poursuit Jean-Paul Vanneau.

De montrer que la culture est toujours vivante. C'est hyper important pour la motivation et le moral des artistes, des équipes municipales, pour la population ».

Programmer, prévoir sans aucune certitude, n'est toutefois pas évident. « Depuis le début de cette crise nous n'arrêtons pas de faire et défaire, poursuit Annie Monnoury. Rebondir on sait faire. C'est la durée qui devient difficile. C'est délicat d'avoir des réponses encourageantes concernant une programmation future ». Certains spectacles prévus auront normalement lieu comme par exemple le rendez-vous « Hors les murs » qui se joue en extérieur. « Nous n'avons pas baissé les bras, nous maintenons la programmation, conclue Jean-Paul Vanneau. La parution de l'agenda culturel « Oyez ! » a son importance. C'est le maintien auprès du public de notre service culturel, la communication de notre programmation. Les équipes municipales sont motivées, réactives. Elles ont le sens du service public. Un public qui leur manque ». Annoncer des dates de spectacles et la programmation d'évènements c'est une façon de faire confiance en l'avenir. La vie et l'espoir plus fort que le Covid !

• Clément Jacquet

VOTEZ POUR LE PRIX LUVU DE LA MÉDIATHÈQUE !



REGARDER LA CHORÉGRAPHIE DES ÉLÈVES DE L'EMD



UNE PARTIE DE L'EXPOSITION "BANDE DE NAIFS" AU CHÂTEAU DE L'ÉTANG





LE TTN

DANS LA COUR DES GRANDS

Depuis le 1^{er} janvier, la structure du Théâtre de la Tête Noire (TTN) est labellisée SCIN (Scène Conventiennée d'Intérêt National Art et création - Écritures contemporaines). Le fruit d'un travail de longue haleine mené par toute l'équipe, avec le soutien de la Ville et de ses services.

La nouvelle tant attendue est enfin arrivée ! Après plus de 4 ans d'un travail réalisé avec ténacité et détermination par l'équipe du TTN, sa labellisation nationale a été annoncée publiquement le 17 décembre dernier. « Cette labellisation est tout d'abord une reconnaissance pour mon travail, pour l'équipe du TTN et aussi pour Laodice Rigo, notre administratrice » explique **Patrice Douchet**. « Elle nous a mis un peu de baume au cœur. Elle récompense le travail fait depuis de longues années et donne un élan à notre équipe. Nous avons été très épaulés par la Ville de Saran, qui nous apporte son soutien politique et financier et par la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) qui a appuyé fortement notre dossier. La conseillère théâtre a été très présente dans son accompagnement. Ce label fait entrer le TTN dans le cercle des 12 lieux labellisés au niveau national de la région Centre. Nous sommes reconnus « Scène Conventiennée d'Intérêt National ». On est en Nationale 1 ! Ce label est axé sur mon projet. Il porte sur « Art et création », ce qui nous correspond le



mieux, avec « Écritures contemporaines », qui est l'ADN du TTN, toutes générations confondues et particulièrement les nouvelles générations. L'équipe l'a obtenu pour une durée de 4 ans reconductible, si l'objectif est atteint. Cette place institutionnellement reconnue va nous permettre de mener à bien le projet déposé. Nous sommes heureux pour tous les élus saranais et le service culturel de la Ville qui ont été très présents, et qui au fil des saisons ont compris ce qu'il se passait au TTN ».

Un projet artistique très ambitieux

Qu'implique cette labellisation ? « Elle nous permet de maintenir nos engagements avec les artistes et les compagnies soutenues, de développer notre action artistique auprès des scolaires, de la jeunesse, des associations dans différents secteurs. Nous allons pouvoir également bien approfondir et développer le soutien aux auteurs, qui est notre marque de fabrique. Elle nous permet également de sécuriser l'avenir de l'équipe de salariés du TTN. Elle nous apporte une sérénité pour mener à bien un projet artistique très ambitieux ». En ce sens, la Ville a octroyé à la structure du TTN une subvention exceptionnelle de 20 000 euros en signe de soutien. « Avec la Ville, nous avons une complicité et nous partageons le même objectif, celui d'un théâtre de service public. Au cours de toutes ces années, j'ai vraiment senti que

la culture et le théâtre étaient essentiels à Saran ». Ce que confirme **Maryvonne Hautin** « Depuis l'origine, un partenariat très fort existe entre la Ville et le TTN qui réalise un travail d'excellente qualité. Avec Jean-Paul Vanneau, adjoint à la Culture, nous avons repris sur des bases sérieuses, avec des exigences. À Saran, nous avons choisi de porter le théâtre ». Et ce soutien ne fut pas de trop. « Une labellisation a été annoncée à Avignon en juillet 2016, dont nous n'avons jamais reçu le courrier et qui a été remise en cause plusieurs fois » se remémore le maire. « Face à cette situation incompréhensible, il a fallu des réunions, des courriers et des interventions conjointes avec le TTN auprès de la DRAC et du Ministère de la Culture. Cela a nécessité beaucoup d'énergie et de temps de la part de l'équipe du TTN et des services municipaux. Cette labellisation 4 ans plus tard est la démonstration que la bataille paye. Au delà et surtout, c'est aussi la fierté de la Ville.



Une reconnaissance de son engagement et du travail effectué par ses services ». Ces dernières semaines, Patrice Douchet et son équipe ont peaufiné « Pingouin » (discours amoureux) de Sarah Carré, leur nouvelle création jeunesse prévue à l'origine pour le 6 février. « Nous avons hâte de rouvrir. Un an ça commence à faire long. On croise les doigts » conclut le directeur.

• **Arnaud Guilhem**

BRÈVES

Pré-inscription rentrée scolaire 2021 – 2022

Vous avez jusqu'au 6 mars 2021 pour procéder à la pré-inscription scolaire obligatoire de votre enfant, né en 2018. Il faudra pour cela vous rendre à l'Accueil de la mairie munis de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile.

Pour tout renseignement 02.38.80.34.17 ou 02.38.80.34.10 ou sur le site de la Ville: www.saran.fr

Travaux

À partir du 25 janvier et pour une durée de 4 mois, la rue du Lac sera barrée à la circulation durant les travaux de requalification de la voirie, réalisés par l'entreprise Eurovia Centre Loire.

Déplacements facilités jusqu'au 13 février

Pour accompagner les commerces de proximité, l'accès au centre-ville est facilité jusqu'à la fin des soldes d'hiver :

Gratuité des bus, trams et parcs relais tous les samedis jusqu'au 13 février ;

Stationnement de moins d'1h30 gratuit sur voirie (disque bleu obligatoire pour bénéficier de la gratuité)

Et parkings (voir liste des parkings concernés sur le site d'Orléans Métropole).

Bientôt une VÉGÉ'TRI

rue de la Tuilerie

Sur proposition de la mairie, la Métropole va ouvrir cette année une aire dédiée 100 % aux dépôts de végétaux. Cette végé'tri va offrir confort, fluidité et permettre de désengorger la déchetterie de la rue Marcel-Paul.

Une sixième Végé'tri va voir le jour prochainement sur l'agglomération. Installée en face de John Deere, rue de la Tuilerie, en limite de Fleury-les-Aubrais, elle va soulager la déchetterie de la rue Marcel-Paul et lui permettre de se réorganiser.

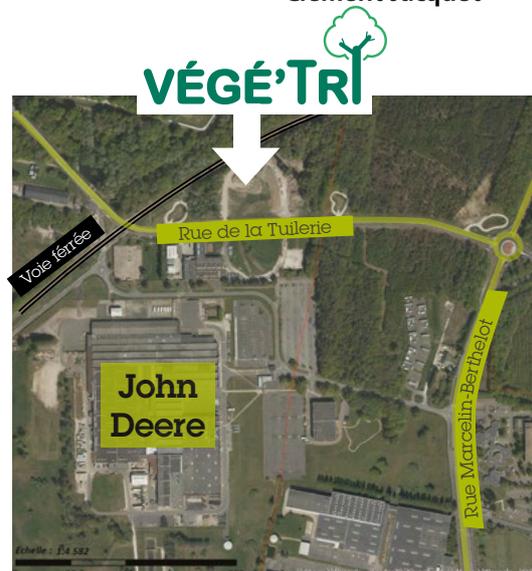
La création de la végé'tri a été votée en décembre par Orléans Métropole, qui a en charge la gestion des déchets. Pour obtenir cet équipement sur son sol, la Ville a multiplié les démarches. En 2019 une première demande avait été formulée par la municipalité mais n'avait pas abouti. Celle d'août 2020, avec trois propositions municipales d'emplacement et un post-confinement qui a mis en lumière les difficultés d'accès du site Marcel-Paul, a été retenue. « C'est une belle satisfaction, assure **Maryvonne Hautin, maire**. Cet équipement répond à un besoin écologique et économique. Il va permettre un meilleur maillage et répondre aux besoins des habitants du pôle territorial Nord : Fleury-les-Aubrais, Saran et Chanteau. Il va soulager la déchetterie de la rue Marcel-Paul où l'entrée est commune pour les déchets végétaux et les autres déchets et qui connaît des problèmes d'accès qui ont été accentués après le premier confinement ». Les usagers bloquaient en effet malgré eux la circulation, impactant l'activité des entreprises voisines et créant une situation routière dangereuse.

Un service simple, rapide et confortable

D'une superficie de 23 000 m², sur une parcelle appartenant à Orléans Métropole, l'emplacement dispose d'une voirie en arc

de cercle (ancienne piste d'essai de John Deere). Le site choisi présente de nombreux avantages en termes de surface, de desserte routière et de faible nuisance pour le voisinage. La métropole a budgétisé 500 000 euros pour les travaux de réalisation. La déchetterie de la zone d'activités de Montaran est l'une des plus fréquentées de l'agglomération. Une grande partie des utilisateurs s'y rendant pour jeter, surtout au printemps et en été, leurs tontes de pelouses et leurs élagages d'arbres. L'ouverture du dépôt de la Tuilerie va réduire le temps d'attente des usagers sur place. Et permettre à la déchetterie de se réorganiser, de développer notamment sa ressourcerie. La future Végé'tri propose pour sa part un service rapide, uniquement dédié aux végétaux. Elle apporte un confort supplémentaire car la dépose se fait à même le sol. C'en sera fini de la galère de jeter des sacs remplis à hauteur de benne ! Les premières Végé'tri ont été ouvertes en 2018. On en comptera dorénavant six sur le territoire métropolitain : Chécy, Ingré, Saint-Privé-Saint-Mesmin, Saint-Cyr-en-Val, Saint-Jean-de-Braye et Saran. Avec cet équipement le tri des végétaux s'en trouve amélioré. Il s'agit pour tout un chacun d'acquiescer des gestes simples pour la planète. Et ainsi de participer à la transition écologique.

• Clément Jacquet



Vendredi 18 décembre 2020

- **Budget primitif 2021** : Le conseil municipal a voté les recettes et les dépenses composant le budget, qu'il s'agisse du fonctionnement courant de la collectivité et des investissements.

- **Subventions aux associations 2021** : Les associations bénéficient globalement d'une augmentation de près de + 1,7 % par rapport à l'année précédente.

- **Garantie d'emprunt – SCCV Les Narcisses – Construction d'un logement** : Comme à son habitude, la commune apporte sa garantie financière pour la réalisation de logements sociaux.

- **Convention de partenariat pour la mise en œuvre des clauses sociales dans le cadre des marchés publics** : La Maison De l'Emploi sera partenaire de la ville pour la détection des personnes en voie d'insertion qui seront recrutées pour le chantier de réhabilitation des ILM au Square des Hirondelles.

- **Délibération fixant les modalités de mise en œuvre du télétravail**

- **Indemnisation des intermittents du spectacle déprogrammés de septembre 2020 à juin 2021 dans le cadre de la crise liée au COVID-19** : Dans le prolongement du soutien aux compagnies artistiques voté en septembre dernier, le conseil municipal indemnise à hauteur de 100 % les intermittents dont les représentations annulées ne peuvent être reprogrammées d'ici à fin juin.

- **Convention de mise à disposition de services de la ville de Saran avec le SIVU des Ifs** : La gestion du cimetière des Ifs est prolongée au bénéfice des communes de Fleury les Aubrais, Saint Jean de la Ruelle et Saran.

- **Convention de formation des élus avec le CIDEFE** : Des crédits sont votés afin de permettre aux élus de bénéficier d'une formation continue pour l'exercice de leur mission de service public

- **Subventions 2021 aux clubs sportifs de l'Union Sportive Municipale de Saran et du Saran Loiret Athlétique Club** : Indemnisation des éducateurs, remboursement de frais de déplacement des équipes, et compensation de la facturation de la mise à disposition de personnel communal.

- **Subventions 2021 – Conventions de partenariats et mises à disposition d'un agent municipal aux associations LA SARANADE et BIGBANDISSIMO.**

- **Conventions associations culturelles** : MLC, Arts Danse, Groupe d'Histoire Locale, Petite Fleur Saranaise, le P'tit Crème, Questions pour un Champion, Scrabble, Format typographique, Cimas.

- **Conventions association culturelle – Théâtre de la Tête Noire « Structure » et « Compagnie »** : Prolongation de la convention d'objectifs et de mise à disposition de locaux, avec une subvention exceptionnelle de 20 000 € afin de compenser les pertes de billetterie en raison de la crise sanitaire.

- **Approbation de la charte des collections médiathèque** : Dans le cadre du projet d'établissement de la médiathèque, les critères d'acquisition, d'élimination, et la définition des ouvrages exclus des rayons sont précisés.

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.ville-saran.fr

BRÈVES

Access'Tao, le transport à la demande pour les personnes à mobilité réduite

Access'Tao est un service proposé à toute personne domiciliée dans la Métropole Orléanaise, rencontrant des difficultés dans ses déplacements de manière provisoire ou permanente, n'étant pas en capacité de voyager seule sur les lignes Tao, et aux personnes dont le transport n'est pas pris en charge par un organisme. **Informations et réservations au 02 38 71 98 85, du lundi au samedi de 8h30 à 17h.**

Guide municipal

Contrairement aux années précédentes où vous trouviez le nouveau Guide municipal dans vos boîtes aux lettres en début d'année, **le document ne sortira qu'en septembre en raison d'une refonte complète.**

En attendant vous pouvez toujours vous référer au Guide pratique 2020 ou consulter le site de la Ville : www.ville-saran.fr



Info Orléans Métropole

Les services de la Métropole vont réaliser une campagne de purge du réseau d'eau.

Durant cette période, votre alimentation en eau pourra être interrompue pendant une période de 30 minutes à 4 heures.

Il vous sera donc fortement déconseillé d'utiliser le réseau d'eau pour ne pas créer de perturbations dans vos installations et sur vos équipements. **Si vous êtes concernés par cette action, vous recevrez une information indiquant les jours et heures des interventions dans les rues.** Nous vous remercions d'être vigilants au respect des consignes pour votre propre confort.

SaranRepères.Février.2021.N°271

Le Chiffre du Mois

16 549

C'est le nombre total d'habitants sur la commune dont fait état au 1^{er} janvier le dernier recensement de l'INSEE.

Soit un chiffre sensiblement égal à celui de l'an passé (16 573 habitants). La méthode choisie repose sur un échantillonnage de 8% de la population tirée au sort. Le mode de calcul de l'Institut national de la statistique et des études économiques repose sur des recensements effectués sur une période de cinq ans (2016-2020).

Le nombre d'habitants Saranais communiqué par l'Insee correspond à celui de l'année médiane, en l'occurrence 2018. Il est utile d'apporter certaines précisions. Ce chiffre ne tient pas compte de l'impact de certaines constructions érigées depuis 2018, comme Saranéa (un programme qui à terme prévoit 393 logements), la résidence Etienne Heulin rue Passe-Debout (36 logements) ou encore le lotissement du château de Villamblain (29 lots à bâtir). **Le recensement Insee permet d'ajuster l'action publique aux besoins de la population.**

En franchissant il y a quatre ans le seuil de 16 000 habitants, la commune a obtenu un quatrième conseiller métropolitain.

À noter que pour des raisons liées à la crise sanitaire il n'y a pas de recensement cette année.

C-J



Travaux livrés



Parc de loisirs de l'Orée de la forêt

Mi-novembre 2020, il a été procédé au renouvellement de la réserve incendie du parc de loisirs de l'Orée de la forêt, avec 2 citernes enterrées d'une capacité de 120m³ chacune.

Le coût de ce chantier s'élève à 144 000 euros.



Rue Louis-Aragon

Les travaux effectués rue Louis-Aragon (dans sa section nord) se sont déroulés en 2 tranches : d'avril à juin 2020, puis de septembre à décembre dernier.

Le chantier a consisté en la réfection de la voirie et l'aménagement d'une bande cyclable sur chaussée, et le renouvellement des espaces verts.

Le montant de cette opération se chiffre à 611 500 euros.



Travaux en cours

Rue de Montaran

Rue de la Chenille

Rue des Bruères

Lancé à la mi-janvier, le chantier de reconfiguration générale du carrefour de ces 3 rues, situé à proximité du passage à niveau SNCF, devrait s'achever dans la deuxième quinzaine de mars. Il consiste en la reprises des bordures, du tapis de chaussée, et à la création d'un arrêt de bus hors chaussée pour une plus grande sécurité des usagers.

L'enveloppe financière est estimée à 100 352 euros.

Rue du lac

Depuis le 25 janvier et pendant les 5 prochains mois, la rue du lac, fait l'objet de travaux d'envergure.

Ceux-ci consistent à la réfection de la voirie et de l'éclairage public, la création d'un aménagement paysager et d'un cheminement doux, détaché de la voirie, pour les piétons et cyclistes, le long du bassin de la Médecinerie.

L'enveloppe consacrée à cette opération est estimée à 659 800 euros.

Outre la réfection du mobilier urbain, la Ville de Saran prévoit pour sa part la création d'une plate-forme pour barbecue et l'installation d'une table de ping-pong.





Travaux en cours

Rues du Chêne-Vert et Henri-Becquerel

Au cours de ce premier semestre, la rue du Chêne-Vert et la rue Henri-Becquerel, situées aux Sables de Sarry, feront l'objet de **la reprise du tapis de leur chaussée**.

Parc de loisirs de l'Orée de la forêt

À compter du 22 février, et ce, durant 10 semaines, sera lancé le chantier de réalisation d'un parking sur la zone d'activités du parc de loisirs de l'Orée de la forêt. Ce parking disposera de 41 places pour les véhicules légers et de 3 emplacements pour les bus.



Travaux à venir

Rue Gabriel-Debacq

À compter d'avril prochain et pour 7 mois, la rue Gabriel-Debacq, dans sa section comprise entre le pont enjambant les voies SNCF et la rue du Chêne-Maillard, sera mise en travaux.

Le chantier porte sur la réfection de la voirie, la reprise partielle de l'éclairage public, la création de nouveaux espaces verts et la mise en accessibilité des arrêts de bus.

Le coût total de cette opération est estimé à 800 000 euros.

Rue Jean-Bertin

La reprise du tapis de chaussée et des accotements de la rue Jean-Bertin, (Pole 45) est annoncée à compter du **deuxième semestre 2021**.

Rue du Champ-Rouge

Fin 2021, la rue du Champ-Rouge, qui dessert notamment Deret Bpi, Amazon et Goodman, bénéficiera de **la réfection de sa voirie**.

L'ensemble de ces travaux sont réalisés par Orléans Métropole, dans le cadre de sa compétence en matière de voirie.



Requalification de la RD 2020



Bientôt la suite ?

Après presque un an de travaux, la requalification de la RD2020, dans sa partie comprise entre l'Aire événementielle, située à Fleury-les-Aubrais, et le rond-point Georges-Méliès à Saran s'est achevée à l'été dernier.

Depuis, perplexité et impatience légitimes s'expriment en ce qui concerne la programmation du chantier de requalification de la section nord de ce même axe, reliant le giratoire du multiplexe Pathé à Cap Saran.

« Nous regrettons qu'Orléans Métropole n'ait pas inscrit cet aménagement au budget 2021 » explique **Christian Fromentin 1^{er} adjoint à Saran et nouveau vice-président à la Métropole** « Nous sommes en train de travailler auprès d'Orléans Métropole afin que les travaux se poursuivent au nord dans les plus brefs délais, ceci, dans le cadre de l'arrivée du projet des « Ateliers Quelle » et de l'aménagement de la zone de la Chatonnerie ».

Cette phase de réaménagement tant attendue ne devrait donc pas intervenir avant 2022, dans le meilleur des cas.



Kevin Taufond

Un Septor en pleine extension

Joueur brillant du Saran Loiret Handball, Kevin Taufond, 21 ans, est promis à un bel avenir, sur et en dehors des parquets. Il allie en effet sport de haut niveau avec les Septors qui évoluent en Proligue et études poussées en préparant un master STAPS. La tête et les jambes en somme. Avec un superbe bras droit.



Une vision du jeu, une vélocité dans les changements de rythme, un bras précis dans la passe et le tir... Kevin Taufond possède des qualités qui en font un grand espoir du club. À 21 ans, le jeune meneur de jeu est un des éléments prometteurs du Saran Loiret Handball. Issu du centre de formation saranais il fait partie des Septors depuis trois ans. Pur produit de la formation professionnelle saranaise, ce sportif émérite participe à l'identité du club. La tête et les jambes aussi, puisqu'il effectue, parallèlement à la pratique de haut niveau, ses études. Titulaire d'un bac S il prépare un master STAPS (fac de sports).

Une carrière pro démarrée à 16 ans

Quid de son parcours et pourquoi avoir choisi le handball ? « Avec une famille sportive, un papa footballeur, un grand frère handballeur et une soeur basketteuse, la question ne s'est pas posée, affirme-t-il. C'est tout naturellement que je suis venu à ce sport. J'ai signé ma première licence à huit ans à Saint-Brice-sous-Forêt (Val-d'Oise) ». Kevin se signale rapidement par ses qualités et enchaîne très tôt les détectations et les sélections départementales et régionales. Il sera ainsi vice-champion de France en moins de 13 ans. Il intègre à 15 ans la section Sport études du Val-d'Oise.

Un an plus tard il signe un contrat professionnel à Saint-Gratien, alors club de Proligue (deuxième division nationale). L'année suivante, à 17 ans, il rejoint le centre de formation de Saran. Tout en faisant partie du groupe pro il est pendant cette période un élément essentiel de la réserve et contribue grandement à ses deux montées successives, en étant invaincue (Ndlr : elle évolue aujourd'hui en Nationale 2). À noter que Kevin est également vice-champion de France en moins de 18 ans sous les couleurs saranaises.

Demi-centre, 1,83 m pour 78 kg, Kevin Taufond, le numéro 61 accroché au dos, sait mettre ses coéquipiers dans les meilleures conditions. Une espèce de « cerveau de l'offensive », qui sait valoriser ses partenaires de jeu. Et aussi une efficacité personnelle comme lors des matches cette saison contre Strasbourg, Billère, Angers et Nice où il a conclu 100 % de ses tirs au but. Sa réussite lors des matches aller étant de 95 % !

Ses qualités selon lui : rapidité, vivacité, une bonne vista... Ses objectifs sportifs : « d'un point de vue personnel jouer au plus haut niveau possible, progresser. Et sur le plan collectif que nous re-



montions en Starligue (première division) ». Un championnat dans lequel il a évolué il y a deux ans avec Saran, croisant sur le parquet des joueurs qui quelque temps auparavant étaient ses modèles. « Nikola Karabatic, Ludovic Fabregas, Valentin Porte, Melvyn Richardson... des internationaux que je voyais à la télévision et pour lesquels j'avais de l'admiration », se souvient-il avec émotion.

Une grande maturité pour son âge

À n'en pas douter un brillant avenir sportif lui est promis s'il poursuit sur les mêmes bases. À raison de huit entraînements par semaine, il progresse bien. Kevin a tout le comportement d'un sportif de haut niveau. Il fait attention à son hygiène de vie, surveille sa diététique... Fabien Courtial, entraîneur de l'équipe première, ne tarit pas d'éloges : « Kevin est un joueur polyvalent qui a commencé à avoir assez de maturité pour assurer la responsabilité du jeu dans des situations complexes. Comme il l'a notamment montré contre Nice, explique le coach. C'est l'un des axes de sa progression. Il compense un physique atypique par une très forte vélocité, est assez bon techniquement. Kevin est un joueur intelligent qui comprend le jeu. Il a intégré les principes de jeu que je veux mettre en place ».

Kevin Taufond c'est aussi un esprit sain dans un corps sain, selon la formule chère à nos anciens. Il effectue actuellement son master 1, option ré athlétisation (rééducation, suivi du sportif, accompagnement du blessé...). « Concilier sport et étude est un équilibre pour moi, assure le jeune homme. Je ne vois pas l'un sans l'autre. J'adore ce double projet. Comme mes parents me l'ont inculqué, l'éducation passe en premier. Mon souhait est d'acquiescer le plus de compétences. J'en apprend aussi pas mal sur le coaching ». Ne pas mettre ses œufs dans le même panier est plutôt sage tant il est vrai qu'une carrière de sportif de haut niveau est aléatoire, sujette à beaucoup de facteurs. Passer un master spécialisé c'est aussi une façon pour lui de

préparer sa reconversion.

Dans le cadre de ses études de licence Kevin a effectué deux longs stages au club, auprès des joueurs de moins de 18 ans, puis du centre de formation. Il a mis en place une batterie de tests (vitesse, efforts...) en vue de l'évaluation des handballeurs. Outils qui permettent d'assurer leur suivi, leur progression. « J'ai aimé la conception de séances, transmettre un savoir-faire », explique-t-il. « Je suis très satisfait, complète Matthieu Drouhin, son tuteur de stage. Kevin s'est très bien débrouillé. Le groupe était à son écoute. Il apporte un éclairage intéressant en tant que sportif de haut niveau ».

Un passionné de sports

Jeune homme bien dans sa tête et dans ses baskets, Kevin Taufond goûte les beaux loisirs de son âge. Il apprécie les sorties avec les ami(e)s, la console de jeux... Le jeune meneur du Saran Loiret Handball est un grand amateur de sport. Il lit la presse spécialisée et suit avec passion le tennis, la NBA, le football (Kevin est supporter de Marseille). En conclusion il livre sa vision du club : « Je me sens très bien ici. C'est un peu un club familial. Il y a un groupe jeune et une très bonne ambiance. Ça vit très bien. C'est ce bon état d'esprit qui est pour beaucoup dans nos résultats actuels ». L'interview a été réalisée alors que les Septors viraient en tête de la Proligue à la mi-saison.

• Clément Jacquet



UN BUDGET MÉTROPOLITAIN CONTESTÉ



Les cinq élus métropolitains saranais n'ont pas approuvé le budget de la collectivité, s'appuyant pour ce faire sur de nombreux griefs : grossissement continu de la facture du CO'Met, augmentation de 3 % de la taxe foncière, suppression de la collecte des encombrants, absence de consultation...

« Nous ne pouvons pas arrêter le processus en cours mais nous n'avons pas l'obligation de voter tous les budgets, signale d'emblée **Maryvonne Hautin**. J'espère que l'on travaillera différemment les autres budgets à venir, bien qu'il seront à mon sens très durs lors de ce mandat ». De nombreux projets et actions budgétisés pour 2021 font l'objet de critiques de la part des élus. En tête de liste, le coût du CO'Met, dont

la facture du chantier ne cesse de grossir (Ndlr : elle est passée en l'espace de quatre ans de 100 à 150 millions d'euros). Ce complexe trois-en-un comprend la construction d'un parc des expositions, d'un Palais des congrès et d'une salle polyvalente de 10 000 places consacrée aux sports, aux spectacles... Les interrogations des élus sont on ne peut plus légitimes quand on sait les nombreux oublis, les contraintes économiques non mesurées qui ont jusqu'ici jalonné la mise en œuvre du projet. « Il s'agit d'un équipement de prestige, d'un choix de luxe, poursuit Madame le maire. De plus son emplacement se situe sur une zone mal desservie. Nous avons été les seuls et les premiers à alerter, notamment sur un coût très élevé et sur des équipements non fondés ».

Christian Fromentin, premier adjoint et vice-président métropolitain, poursuit : Quid des capacités hôtelières pour le futur Centre des congrès ? Quelle corporation va organiser un congrès avec 1500 personnes à Orléans ? Il ne faut pas se voir plus gros qu'on est ». Une référence à la course de la Métropole pour entrer dans le Top 15 national. Selon **Mathieu Gallois, adjoint à la citoyenneté et à l'action sociale** : « La salle polyvalente ne correspondant pas à la demande du tissu culturel et associatif local ».

Argumentation fallacieuse

L'augmentation de 3 % de la taxe sur le foncier bâti, mise en parallèle avec la baisse de la taxe



Collecte des encombrants

sur les ordures ménagères et de la redevance sur l'assainissement, a été présentée comme une opération indolore pour les contribuables. « C'est une argumentation fallacieuse qui nous a été présentée, explique **Sylvie Dubois, adjointe municipale aux finances**. Elle est entièrement fautive car on ne s'adresse pas aux mêmes personnes et surtout on compare des choses qui ne sont pas comparables, en l'occurrence un impôt direct avec une taxe et une redevance. En réalité la hausse de l'impôt foncier va affaiblir un peu plus les petits propriétaires ». D'autres actions et projets métropolitains ont motivé le vote des élus saranais : le transfert d'une partie de l'université sur le site de l'ancien hôpital Madeleine, le financement d'écoles privées, la suppression de la collecte des « monstres »... Sur le fond les élus Saranais pointent également le manque de concertation. « Hormis sur le téléphérique du quartier Interives, qui a été très justement annulé, nous n'avons jamais été consultés sur les différents projets, souligne Mathieu Gallois. Il n'y a jamais eu de débat ». Le budget métropolitain 2021 a été adopté avec 5 votes contre et de nombreuses abstentions, dont celles de onze maires. « L'ambiance générale a changé, conclue Christian Fromentin. Il y a des voix qui commencent à contester la primauté de l'exécutif. Les choses évoluent ».

• Clément Jacquet



La future salle de 10.000 places. © Gaujard Christelle

Hubert Perrichon

un engagement constant au service des autres

Unanimement apprécié par tous ceux qui l'ont connu, Hubert Perrichon vient de nous quitter dans sa 96^e année. Ancien résistant FFI, syndicaliste, élu municipal pendant 24 ans... une grande figure saranaise s'en est allée. Originaire de Sologne, Hubert Perrichon a effectué sa carrière professionnelle à la SnCF, y menant une activité syndicale soutenue au sein de la CGT. Il siège au conseil municipal dès 1965 et devient en 1977 adjoint aux affaires sociales dans l'équipe de Michel Guérin. Il occupera cette fonction jusqu'en 1995. Homme franc, intègre, Hubert tient, en conformité avec sa devise « Au service des autres », à aider les Saranais dans la difficulté. Et ce par des actions concrètes, de proximité. Et aussi à apporter à la population joies et distractions puisqu'il fut pendant plus de trente ans président du Comité des Fêtes. Son passage aux affaires sociales fut déterminant pour la vie de la cité. Comme adjoint il va faire évoluer un simple bureau d'aide sociale en un véritable CCAS, tel que nous le connaissons aujourd'hui. Parmi ses nombreuses réalisations : création de l'aide à domicile, du service de portage des repas, de la mini-crèche, de la crèche familiale, de la halte garderie... Il est également à l'initiative de la création en 1983 du foyer Georges-Brassens. Il y séjournera d'ailleurs plus tard quelques années. L'espace de vie du foyer sera baptisé de son nom en décembre 2018, en sa présence. Ce grand serviteur de la commune laisse une trace importante dans la mémoire de nombreux Saranais, d'élus et d'agents municipaux. Le conseil municipal adresse ses plus sincères condoléances à sa famille et à ses proches. L'hommage qu'il méritait lui a été rendu par Maryvonne Hautin, maire, lors de ses obsèques. • C-J



CARNET DE ROUTE Décembre 2020

Nous saluons l'arrivée de

Abderrahmane YAHYAOU - 4 décembre 2020

Matthew TSAKEM - 5 décembre 2020

Aboubacar SYLLA - 7 décembre 2020

Swann NOUVELLON - 14 décembre 2020

Faustine ROGER - 19 décembre 2020

Nous regrettons le départ de

Lucienne REGNIER veuve THOMAS - 90 ans

Ghislaine CHARTIER veuve PORTHEAULT - 92 ans

Denise LÉGER - 85 ans

Jacques GOUGEON - 98 ans

Colette MERCIER veuve MOUNAQUI - 78 ans

Nous regrettons le départ de

Denise LEFÈVRE - 83 ans

Jacqueline SOLON veuve BERTRAND - 88 ans

Annie EVANO veuve BENOIS - 85 ans

Jacqueline AVELINE veuve TRELLU - 85 ans

Brigitte CHAUVEAU épouse LADRA - 64 ans

Christine TORRECILLA - 59 ans

Nicole BEDU veuve GIRAULT - 79 ans

Léone MEUNIER épouse DANGE - 87 ans

Jacqueline DOUCET veuve D'HONDT - 94 ans

Fatma MEZIANE - 75 ans

SARAN SOUTIEN SES ÉTUDIANTS

En raison de la crise sanitaire,
**AIDE EXCEPTIONNELLE
DE 100€ À 150€
POUR CHAQUE ÉTUDIANT
OU ÉTUDIANTE DE SARAN.**



Modalités sur Saran.fr et au Point Information Jeunesse :
Place de la Liberté 45770 SARAN
Tél. : 02 38 80 34 12 / pij@ville-saran.fr